

# តើអ្នកដឹងទេ?

ឥណទានពន្ធថ្មីរបស់រដ្ឋកំពុងជួយប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ និងកសាងសមធម៌តាមរយៈភាពយុត្តិធម៌នៃពន្ធ។

## របៀប?

ឥណទានពន្ធលើកម្មវិធី និងគ្រួសារបញ្ចប់ផែនការកំណត់អយុត្តិធម៌ និងបង្កើនឥណទានដើម្បីជួយគ្រួសារឱ្យធ្វើស្រួចពីភាពក្រីក្រ និងប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអសន្តិសុខស្បៀង។

ឥណទានពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលរកបាន (EITC) ថ្មីត្រូវបានដំឡើងចំនួន 10% នៅឆ្នាំនេះ ដោយដាក់ប្រាក់កាន់តែច្រើននៅក្នុងហោប៉ៅរបស់អ្នកធ្វើការ។

ឥណទានពន្ធលើនាបាវត្តដាក់ក្នុងសម្រាប់មនុស្សចាស់ (Senior Circuit Breaker Tax Credit) ត្រូវបានដំឡើងទៀតដើម្បីជួយមនុស្សវ័យចំណាស់កាន់តែច្រើនរបស់យើងឱ្យស្ថិតនៅមានភាពឯករាជ្យម្ចាស់ការ និងផលិតភាព។

អត្ថប្រយោជន៍នៃការដកចេញអ្នកធ្វើដំណើរទៅមកកន្លែងធ្វើការដែលអាចកាត់ទុកបាន (Deductible Commuter Transit Benefits) ឥឡូវនេះរួមមានមធ្យោបាយកាន់តែច្រើនក្នុងការធ្វើដំណើរទៅមកកន្លែងធ្វើការ ហើយផែនការកាត់បន្ថយថ្លៃជួលឥឡូវនេះគឺ \$1,000 ខ្ពស់ជាង។



## ការរៀបចំពន្ធដោយឥតគិតថ្លៃ

ស្វែងយល់បន្ថែម និងរក្សាកាន់តែច្រើនឡើងនូវអ្វីដែលអ្នករកបាន! ចូលទៅកាន់ទំព័រ **VITA** (ជំនួយផ្នែកពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដោយស្ម័គ្រចិត្ត) នៅខាងក្រោមនៅថ្ងៃនេះ ហើយត្រូវប្រាកដថាចុះ ឈ្មោះសំជំនួយក្នុងការរៀបចំពន្ធដោយឥតគិតថ្លៃ!



ស្វែងរកកូដ QR នេះ ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រខាងក្រោមដើម្បីចាប់ផ្តើម។



**MASSCAP**  
សមាគម Massachusetts សម្រាប់សកម្មភាពសហគមន៍  
ការបង្កើតឱកាស។ ការផ្តល់ស្តារឱកាស។ ការបញ្ចប់ភាពក្រីក្រ។

សូមមើលផ្នែកម្ខាងទៀតសម្រាប់ទីតាំង VITA និងព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែម។

ស្វែងយល់បន្ថែម និងចាប់ផ្តើមនៅ [www.masscap.org/FreeTaxPrep](http://www.masscap.org/FreeTaxPrep)។

# ត្រូវប្រាកដថាមានឯកសារដូចខាងក្រោមជាមួយអ្នកនៅពេលប្រជុំដើម្បីធ្វើពន្ធរបស់អ្នក

- ❑ ទាមទារអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមានរូបថតដែលមិនផុតសុពលភាព។
- ❑ ប័ណ្ណរបបសន្តិសុខសង្គម ឬលិខិតអត្តសញ្ញាណអ្នកបង់ពន្ធជាបុគ្គល (ITIN) សម្រាប់អ្នក អ្នកនៅក្នុងបន្តិក និង/ឬសហព័ន្ធរបស់អ្នក។
- ❑ ច្បាប់ចម្លងនៃលិខិតប្រកាសពន្ធភាពពីឆ្នាំមុន។
- ❑ ទម្រង់បែបបទលេខ 1099 ទាំងអស់៖
  - 1099-G (ភាពអត់ការងារធ្វើ)
  - 1099-R (ការបង់ទូទាត់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍)
  - 1099-INT (ការប្រាក់ធនាគារ)
  - 1099-SSA (របបសន្តិសុខសង្គម)
  - 1099 ឬស្វ័យនិយោជន៍
- ❑ ទម្រង់បែបបទ W2 ពីការងារទាំងអស់ក្នុងឆ្នាំ 2023។
- ❑ ករណីបោះពុម្ពដែលចេញដោយធនាគារ និងលេខកូដប្រាប់ទិសដៅដាក់ប្រាក់ដើម្បីបង្វិលសងពន្ធរបស់អ្នកចូលទៅក្នុងករណីរបស់អ្នកវិញ។
- ❑ លិខិតបញ្ជាក់ការធានារ៉ាប់រងសុខភាព (ប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសុខភាព MA 1099-HC និង 1095-A 1095-C ប្រសិនបើមាន) សម្រាប់អ្នកបង់ពន្ធ សហព័ន្ធ និងអ្នកនៅក្នុងបន្តិកទាំងអស់។\*
- ❑ ប្រសិនបើអ្នកបានទទួលការធានារ៉ាប់រងសុខភាពតាមរយៈទីផ្សារធានារ៉ាប់រងសុខភាព (Health Insurance Marketplace) អ្នកត្រូវតែនាំយកមកនូវទម្រង់បែបបទលេខ 1095-A។
- ❑ ការចំណាយលើការថែទាំកុមារសរុបក្នុងឆ្នាំ 2023 និងឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខអត្តសញ្ញាណនិយោជក (EIN) ឬលេខរបបសន្តិសុខសង្គម (SSN) របស់អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំកុមារ។
- ❑ ទម្រង់បែបបទលេខ 1098-T ទាំងអស់ (ការបង់ថ្លៃសិក្សា) របាយការណ៍របស់មហាវិទ្យាល័យ បង្កាន់ដៃសម្រាប់សម្ភារៈ។
- ❑ ការប្រាក់ប្រាក់កម្ចីរបស់សិស្សសរុបដែលបង់ (1098-E) ឬរបាយការណ៍របស់អ្នកឱ្យខ្លី។
- ❑ លិខិតបញ្ជាក់ថ្លៃជួលទាំងអស់ដែលបានបង់ក្នុងឆ្នាំ 2023។
- ❑ លិខិតបញ្ជាក់ការកាត់យកណាមួយចេញពីការចំណាយពីហោប៉ៅផ្ទាល់ខ្លួន (BWSC ប្រចាំឆ្នាំ បង្កាន់ដៃទទួលប្រាក់សប្បុរសធម៌ ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ)។
- ❑ សំបុត្រណាមួយពីក្រសួងប្រាក់ចំណូលរដ្ឋ MA និង/ឬសំបុត្រណាមួយពី IRS។

\* អ្នកបង់ពន្ធដែលបានទទួល ឬរំពឹងថានឹងទទួលបានករណីធានារ៉ាប់រងសុខភាព ត្រូវនាំយកលិខិតបញ្ជាក់ប្រាក់ចំណូលគ្រួសារទាំងអស់មកជាមួយ។

## ការណាត់ជួបទីភ្នាក់ងារ ការដឹកមកទម្លាក់ និងទីតាំងសេវាកម្មបង់ពន្ធដោយមកផ្ទាល់។ (សូមហៅទូរសព្ទមកមុនដើម្បីបញ្ជាក់)។

**ចំណាត់ការដើម្បីអភិវឌ្ឍសហគមន៍ប៊ូស្តន**  
(Action for Boston Community Development, Inc., ABCD)  
Boston | (617) 357-6000  
www.bostonabcd.org

**ក្រុមប្រឹក្សាចំណាត់ការសហគមន៍ប៊ែកសៀ**  
(Berkshire Community Action Council, Inc., BCAC)  
Pittsfield | (413) 445-4503  
bcacinc.org

**គណៈកម្មការឱកាសសេដ្ឋកិច្ចខែមប្រីដ**  
(Cambridge Economic Opportunity Committee, Inc., CEOC)  
Cambridge | (617) 868-2900  
www.ceoccambridge.org/

**ពលរដ្ឋដើម្បីពលរដ្ឋ (Citizens for Citizens, Inc., CFC)**  
Fall River | (508) 679-0041  
cfcinc.org

**ទីភ្នាក់ងារចំណាត់ការសហគមន៍សំមេរីល**  
(Community Action Agency of Somerville, Inc., CAAS)  
Somerville | (617) 623-7370  
www.caasomerville.org

**គណៈកម្មការចំណាត់ការសហគមន៍ខេបខដ និងអាយឡែនដ**  
(Community Action Committee of Cape Cod & Islands, CACCI)  
Hyannis | (508) 771-1727  
www.cacci.cc

**ចំណាត់ការសហគមន៍ភ័ន្យេវលឡេ**  
(Community Action Pioneer Valley, CAPV)  
Greenfield | (413) 774-2318  
www.communityaction.us

**កម្មវិធីចំណាត់ការសហគមន៍អន្តរទីក្រុង**  
(Community Action Programs Inter-City, Inc., CAPIC)  
Chelsea | (617) 884-6130  
www.capicinc.org

**ការងារជាក្រុមសហគមន៍ (Community Teamwork, Inc., CTI)**  
Lowell | (978) 459-0551  
www.commteam.org

**ក្រុមប្រឹក្សាចំណាត់ការសហគមន៍ហ្គ្រីធ័រ**  
(Greater Lawrence Community Action Council, Inc., GLCAC)  
Lawrence | (978) 681-4900  
www.glcac.org

**លីអូ (LEO, Inc., LEO)**  
Lynn | (781) 581-7220  
www.leoinc.org

**ការបង្កើតចំនួនឱកាស (Making Opportunity Count, MOC)**  
Fitchburg | 978-345-7040  
www.mocinc.org

**កម្មវិធីចំណាត់ការសហគមន៍និរសី**  
(North Shore Community Action Program, Inc., NSCAP)  
Peabody | (978) 531-0767  
www.nscap.org

**អ្នកកំណាងក្នុងការខ្លះខ្លែងជួយសហគមន៍**  
(People Acting in Community Endeavors, Inc., PACE)  
New Bedford | (508) 999-9920  
www.paceinfo.org

**កម្មវិធីចំណាត់ការសហគមន៍ឃីនស៊ី**  
(Quincy Community Action Programs, Inc., QCAP)  
Quincy | (617) 479-8181  
www.qcap.org

**ស្វ័យជំនួយ (Self-Help, Inc., SHI)**  
Brockton | (508) 588-0447  
SelfHelpInc.org

**ក្រុមប្រឹក្សាឱកាសសៅថមីឌឌសិច**  
(South Middlesex Opportunity Council, Inc., SMOC)  
Framingham | 508-872-4853  
www.smoc.org

**South Shore**  
ក្រុមប្រឹក្សាចំណាត់ការសហគមន៍  
(Community Action Council, Inc., SSCAC)  
Plymouth | (508) 747-7575  
www.sscac.org

**ដៃគូស្វែងរក**  
ដើម្បីចំណាត់ការសហគមន៍  
(Springfield Partners for Community Action, Inc., SPCA)  
Springfield | (413) 263-6500  
www.springfieldpartnersinc.com

**ក្រុមប្រឹក្សាឱកាសវលឡេ (Valley Opportunity Council, Inc., VOC)**  
Holyoke | (413) 552-1554  
www.valleyopp.com

**ក្រុមប្រឹក្សាចំណាត់ការសហគមន៍វរសេសធើរ (Worcester Community Action Council, Inc., WCAC)**  
Worcester | (508) 754-1176  
www.wcac.net



ចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [www.masscap.org/FreeTaxPrep](http://www.masscap.org/FreeTaxPrep) ថ្ងៃនេះ ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែម។